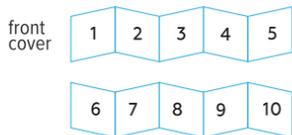


## print info

Print area: 350×90 mm  
 Fold size: 70×90 mm  
 Paper: 128 g / uncoated paper



1

rombica

### ПОРТАТИВНЫЙ АУДИОПРОИГРЫВАТЕЛЬ

Rombica mysound Mini Black ID: BT-S131  
 Rombica mysound Mini Gray ID: BT-S132

#### РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Благодарим Вас за покупку изделия из серии mysound. Перед эксплуатацией устройства прочтите это руководство и сохраните его для использования в дальнейшем.

#### СПЕЦИФИКАЦИЯ

Питание: DC 5В, от встроенного аккумулятора  
 Bluetooth стандарт: v5.0  
 Поддержка True Wireless Stereo: да  
 Диапазон воспроизводимых частот: 100 Гц – 20 кГц  
 Мощность динамиков: 3 Вт  
 Диаметр широкополосного динамика: 52 мм  
 FM-радио: да  
 Аккумулятор: 600 мАч / 3.7 В  
 Интерфейсы: Туре-С, слот microSD, аудиовход, Bluetooth  
 Комплектация: колонка, USB кабель, аудиокабель, документация  
 Дополнительно: встроенный микрофон

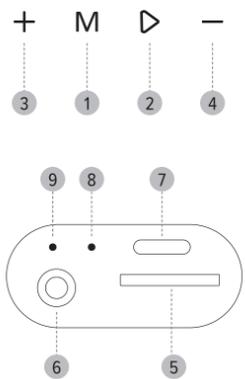
#### ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ

- Кнопка управления
  - Короткое нажатие – переключение режимов работы – Bluetooth
  - AUX (если установлен кабель)
  - Воспроизведение аудио с microSD карты (если установлена)
  - FM-радио
  - Двойное короткое нажатие – активация TWS – режима
- Кнопка «Пауза/Воспроизведение/Вызов»
  - Короткое нажатие в момент входящего вызова – принятие входящего вызова (в режиме Bluetooth)
  - Долгое нажатие в момент входящего вызова – отклонение входящего вызова (в режиме Bluetooth)
- Кнопка «Вперед/Увеличение громкости»
  - Короткое нажатие – воспроизведение следующего аудиотрека (в режиме FM радио: выбор следующей радиостанции)
  - Долгое нажатие – увеличение громкости
- Кнопка «Назад/Уменьшение громкости»
  - Короткое нажатие – воспроизведение предыдущего аудиотрека

2

3

- (В режиме FM радио: выбор предыдущей радиостанции)
- Долгое нажатие – уменьшение громкости
- Слот для microSD карты памяти
- Разъем AUX для подключения аудиокабеля
- Разъем Туре-С для зарядки встроенного аккумулятора
- LED-индикатор
- Микрофон



ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ И ВНЕШНИЙ ВИД МОГУТ БЫТЬ ИЗМЕНЕНЫ БЕЗ ПРЕДВАРИТЕЛЬНОГО УВЕДОМЛЕНИЯ

4

#### ЭКСПЛУАТАЦИЯ УСТРОЙСТВА

**ВКЛЮЧЕНИЕ**  
 Нажмите кнопку управления (1), звуковое оповещение и включившийся LED-индикатор подтвердят включение.

**ВЫКЛЮЧЕНИЕ**  
 Нажмите кнопку управления (1), звуковое оповещение и выключившийся LED-индикатор подтвердят выключение.

#### СОПРЯЖЕНИЕ С ВНЕШНИМ УСТРОЙСТВОМ ПО BLUETOOTH

- Включите аудиопроигрыватель.
- Убедитесь, что аудиопроигрыватель находится в режиме Bluetooth.
- Быстро мигающий LED-индикатор означает, что аудиопроигрыватель находится в режиме поиска Bluetooth-устройств.
- Откройте настройки Bluetooth на мобильном устройстве/компьютере, активируйте функцию Bluetooth и запустите поиск устройств. Когда ваше устройство найдет аудиопроигрыватель, подтвердите подключение. Система может вывести на экран диалоговое окно, в котором необходимо ввести цифры «1234» или «0000» или другие для создания пары.
- После создания пары между вашим устройством и аудиопроигрывателем можно наслаждаться любимой музыкой. Вы можете контролировать воспроизведение на своем устройстве или управлять им при помощи кнопок аудиопроигрывателя.

#### РЕЖИМ TRUE WIRELESS STEREO

Если у вас есть два портативных аудиопроигрывателя Rombica mysound Mini, вы можете использовать их вместе в режиме True Wireless Stereo.

- Включите оба портативных аудиопроигрывателя Rombica mysound Mini
- Убедитесь, что оба устройства находятся в режиме Bluetooth
- Дважды коротко нажмите кнопку управления (2) на любом из двух устройств, чтобы выполнить TWS сопряжение двух устройств. Звуковое оповещение подтвердит успешное создание TWS пары.
- Выполните сопряжение аудиопроигрывателей с Вашим персональным устройством по Bluetooth.
- Повторное двойное быстрое нажатие кнопки управления (2) на любом из двух устройств отменит TWS сопряжение между двумя портативными аудиопроигрывателями.

#### РЕЖИМ ЗВОНКА

Вы можете принимать входящие вызовы с помощью аудиопроигрывателя, если в данный момент он сопряжен с телефоном/планшетом. Разговор ведется с помощью встроенного микрофона и динамика аудиопроигрывателя. Коротко нажмите кнопку «Пауза/Воспроизведение/Вызов» (2) для принятия входящего вызова, повторное нажатие кнопки

завершит разговор. Для того чтобы отклонить вызов нажмите и держите кнопку «Пауза/Воспроизведение/Вызов».

#### FM-РАДИО

Переключите проигрыватель в режим FM-радио. Нажмите и держите кнопку «Пауза/Воспроизведение/Вызов» для старта поиска доступных радиостанций. Дождитесь завершения поиска. Для переключения между радиостанциями используйте кнопки (3) и (4).

#### ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ АУДИО С MICRO-SD КАРТЫ

Вставьте карту памяти в слот для microSD карты (5). Устройство автоматически перейдет в режим воспроизведения аудио с microSD карты. Если microSD карта была установлена ранее, то, используя кнопку управления, выберите режим воспроизведения аудио с microSD карты. Используйте кнопки устройства для включения, остановки воспроизведения и переключения треков.

#### AUX PLAY

Подключите кабель из комплекта к аудиопроигрывателю (разъем AUX) одним концом, а другим концом к источнику сигнала. Убедитесь в верности подключения. Штекер должен плотно войти в разъем устройства, иначе воспроизведение будет с шумовыми помехами или без звука. В данном режиме аудиопроигрыватель будет выступать в качестве активной акустической системы. Если кабель был подключен ранее, то, используя кнопку управления, выберите режим AUX Play.

#### ЗАРЯДКА АККУМУЛЯТОРА

Перед первым использованием полностью зарядите аккумулятор в течение 6 часов. Новый аккумулятор требует 2-3 цикла полного заряда-разряда для достижения максимальной емкости. Подключите USB кабель к Туре-С разъему аудиопроигрывателя. Затем подсоедините USB разъем к персональному компьютеру, либо к зарядному устройству «USB-сеть» (зарядное устройство в комплект не входит). Во время зарядки LED-индикатор загорается красным цветом. Когда LED-индикатор будет гореть синим цветом – зарядка окончена.

6

7

8

9

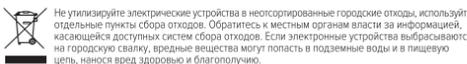
10

#### МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ВО ВРЕМЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

- Перед подзарядкой аккумулятора убедитесь, что напряжение питания составляет 5В. Рекомендуемый адаптер 5В / 0.5А.
- Если устройство не используется в течение длительного времени, заряжайте его раз в месяц.
- Не пытайтесь в случае поломки открыть корпус устройства и отремонтировать его самостоятельно, обратитесь в сервисный центр.
- Избегайте воздействия на устройство повышенной влажности, пыли и грязи. Используйте для очистки сухую мягкую безворсовую ткань. Запрещается использовать для этой цели какие-либо моющие или чистящие жидкости.
- Не храните, не используйте устройство и не заряжайте аккумулятор рядом с источниками тепла и легковоспламеняющимися предметами, при повышенной или пониженной температуре. Зарядка может производиться только под наблюдением взрослого. Рекомендуется использовать устройство при температуре от 5 до 35 °С.
- Не допускайте падения устройства и не подвергайте его сильным ударам.
- Избегайте попадания посторонних предметов в отверстия и разъемы на корпусе устройства.
- Обязательно выключайте устройство после использования.
- При отсоединении кабеля от аудиопроигрывателя никогда не тяните за шнур, держитесь за штекер.
- Аудиопроигрыватель не предназначен для использования в коммерческих целях.
- «Режим Bluetooth» не предназначен для использования в коммерческих целях.
- Стандартный ресурс аккумулятора составляет 500 циклов заряда-разряда. После превышения 500 циклов эффективная емкость аккумулятора может снижаться.
- Эффективность хранения и передачи энергии аккумулятора зависит от температуры окружающей среды.
- Не разбирайте устройство, не подвергайте его сильному нагреванию и не кладите его в воду, так как это может привести к нагреванию аккумулятора с большим выделением тепла.
- Чтобы гарантировать достаточную вентиляцию и нормальную работу устройства, никогда не накрывайте работающее устройство тканью или другим материалом, так как недостаточная вентиляция может вызвать перегрев и/или сокращение срока службы изделия.

#### УСЛОВИЯ ХРАНЕНИЯ

Храните в сухом, хорошо проветриваемом помещении, вдали от нагревательных приборов и прямых солнечных лучей. Храните устройство в недоступном для детей месте. Не кусайте и не оближайте устройство, это может привести к повреждению или взрыву устройства. Данное устройство не должно использоваться маленькими детьми или лицами с ограниченными возможностями без наблюдения ответственного лица, гарантирующего безопасное использование устройства. Следите за маленькими детьми, чтобы они не играли с устройством.



Назначение товара: беспроводные Bluetooth-наушники.  
 Устройство не предназначено для использования в коммерческих целях.  
 Используется для приема и воспроизведения аудио посредством Bluetooth соединения со сторонним устройством и встроенных динамиков.  
 Ограничения при использовании: при использовании устройства необходимо соблюдать нормы, установленные законодательством страны (в которой используется изделие), касательно громкости воспроизведения аудио в общественных и жилых зонах. Изделие содержит встроенный аккумулятор. Перед транспортировкой обратитесь к местным органам власти / перевозчику для уточнения правил и условий перевозки.  
 Товарный знак / торговая марка: rombica.  
 Адрес производства: «Шеньжень Невсун Дижитал Технолоджи Со, ЛТД» 2-4Ф Билдинг А, Невсун Технолоджи Парк, Фенганг Родд, Фуйонг Товн, Бао'ан Дистрикт, Шеньжень, КНР (Китайская Народная Республика), Китай.  
 Импортёр: ООО «Элко Рус», адрес: 143441, Московская область, Красногорский район, п/о Путиловое, улица 69 км МКАД, стр. 7, офис 506.  
 Претензии от покупателей принимает ИМПОРТЕР.  
 Уполномоченное изготовителем лицо: ООО «Ромбика». Адрес: Россия, 115054, г. Москва, Пятницкая ул, д. 71/5, строение 2, этаж 5, офис 500. Произведено: Китай. info@rombica.ru  
 Техническая поддержка – support@rombica.ru  
 Дата производства товара определяется по серийному номеру товара: четвертый и пятый символы серийного номера обозначают месяц производства, шестой и седьмой символы – год производства соответственно. Серийный номер нанесен на упаковку.  
 Соответствует требованиям TP TC 020/2011, TP EAЭС 037/2016.



#### УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНЫХ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ

- Гарантийные обязательства распространяются на изделия, приобретенные в РФ.
- Гарантийные обязательства не распространяются на принадлежности, входящие в комплектацию товара, если их замена не связана с разборкой изделия: элементы питания, кабели, переходники, адаптеры, чехлы, ремни, документация.
- Изготовитель не несет гарантийные обязательства в следующих случаях: если изделие использовалось для осуществления предпринимательской деятельности, а так же в иных целях, не соответствующих его прямому назначению; нарушения правил и условий эксплуатации, установки изделия, изложенных в Руководстве Пользователя и другой документации; если изделие имеет следы попыток неквалифицированного ремонта; если дефект вызван изменением конструкции или схемы изделия, подключением внешних устройств, не предусмотренных изготовителем; если обнаружены механические повреждения, возникшие после передачи изделия потребителю, повреждения, вызванные воздействием влаги, высокой или низкой температуры, коррозии, окислением, попаданием внутрь изделия посторонних предметов, веществ, жидкостей, насекомых или животных.
- Производитель не несет ответственность за возможный вред изделия, прямо или косвенно нанесенный людям, домашним животным, имуществу в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил и условий эксплуатации, установки изделия; умышленных или неосторожных действий покупателя (потребителя) и/или третьих лиц. Также, не несет ответственность за возможный вред, прямо или косвенно нанесенный изделием соответствующего назначения, в результате потери, повреждения или изменения данных и информации.

ОБЛАСТЬ ДЕЙСТВИЯ ГАРАНТИИ – РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ  
 СРОК ГАРАНТИИ – 12 МЕСЯЦЕВ С ДАТЫ ПРОДАЖИ  
 СРОК СЛУЖБЫ – 24 МЕСЯЦА  
 При невозможности достоверно установить дату продажи, срок гарантии исчисляется с даты изготовления изделия и составляет 18 месяцев. Дата производства товара определяется по серийному номеру товара, четвертая и пятая цифры серийного номера обозначают месяц производства, шестая и седьмая цифры серийного номера обозначают год производства, соответственно. Серийный номер нанесен на упаковку.  
 Информацию о работе технической службы и гарантийным вопросам можно узнать по электронной почте: support@rombica.ru. Полный список адресов технических центров производителя, уполномоченных осуществлять сервисное обслуживание, представлен на сайте: www.rombica.ru



Настоящим подтверждаю проверку работоспособности и покупку полностью исправного изделия, указанного выше, в полной комплектации, с инструкцией по эксплуатации на русском языке. Изделие осмотрено и проверено в моем присутствии, видимых повреждений не имеет. Со всеми техническими характеристиками, функциональными возможностями и правилами эксплуатации ознакомлен(а). С нижеизложенными условиями гарантии согласен(а)

ФИО Покупателя, подпись

#### СВЕДЕНИЯ О РЕМОНТАХ

| № | дата | код ремонта | сервис | мастер | клиент |
|---|------|-------------|--------|--------|--------|
|   |      |             |        |        |        |
|   |      |             |        |        |        |
|   |      |             |        |        |        |
|   |      |             |        |        |        |